蝙蝠和黃鼠狼

　蝙蝠落到地上，被黃鼠狼捉住了，就在快要被殺死、吃掉之前，他乞求黃鼠狼放了他。黃鼠狼說不能放了他，因爲他向來是所有鳥類的敵人。蝙蝠說：“噢，我根本不是鳥兒，只不過是一隻老鼠。”黃鼠狼說：“原來你是老鼠呀，現在我才看清你。”於是，黃鼠狼放走了蝙蝠。

　　不久，蝙蝠又以同樣方式被另一隻黃鼠狼捉住了，像從前那樣，他又求黃鼠狼放了自己。“不行，”黃鼠狼說，“我絕不放過任何一隻老鼠。”“可我不是老鼠呀，”蝙蝠說，“我是一隻鳥兒。”“哎呀，原來你是一隻鳥兒呀，”黃鼠狼說着，也放走了蝙蝠。

【蝙蝠和黃鼠狼的寓意】這個寓言故事說明，我們在遇事的時候要隨機應變，這樣才能避免危險。

蝙蝠和黄鼠狼

　蝙蝠落到地上，被黄鼠狼捉住了，就在快要被杀死、吃掉之前，他乞求黄鼠狼放了他。黄鼠狼说不能放了他，因为他向来是所有鸟类的敌人。蝙蝠说：“噢，我根本不是鸟儿，只不过是一只老鼠。”黄鼠狼说：“原来你是老鼠呀，现在我才看清你。”于是，黄鼠狼放走了蝙蝠。

　　不久，蝙蝠又以同样方式被另一只黄鼠狼捉住了，像从前那样，他又求黄鼠狼放了自己。“不行，”黄鼠狼说，“我绝不放过任何一只老鼠。”“可我不是老鼠呀，”蝙蝠说，“我是一只鸟儿。”“哎呀，原来你是一只鸟儿呀，”黄鼠狼说着，也放走了蝙蝠。

【蝙蝠和黄鼠狼的寓意】这个[寓言故事](http://www.xmx8.com/yuyan/)说明，我们在遇事的时候要随机应变，这样才能避免危险。

**THE BAT AND THE WEASELS**

　　A Bat fell to the ground and was caught by a Weasel, and was just going to be killed and eaten when it begged to be let go. The Weasel said he couldn’t do that because he was an enemy of all birds on principle.“Oh, but,” said the Bat, “I’m not a bird at all: I’m a mouse.” “So you are,” said the Weasel, “now I come to look at you”; and he let it go.

Some time after this the Bat was caught in just the same way by another Weasel, and, as before, begged for its life. “No,” said the Weasel, “I never let a mouse go by any chance.” “But I’m not a mouse,” said the Bat; “I’m a bird.” “Why, so you are,” said the Weasel; and he too let the Bat go.

原创文章如转载请注明：转载自[新梦想学习网](http://www.xmx8.com/) [<http://www.xmx8.com/>]

需要保留本文链接地址：<http://www.xmx8.com/yuyan/yisuo/279.html>

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 蝙蝠 | biānfú | bat |
| 落 | luò | to fall or drop / (of the sun) to set / (of a tide) to go out / to lower / to decline or sink / to lag or fall behind / to fall onto / to rest with / to get or receive / to write down / whereabouts / settlement |
| 地上 | dìshang | on the ground / on the floor |
| 捉住 | zhuōzhù | to catch / to grapple with / to hold onto |
| 快要 | kuàiyào | almost / nearly / almost all |
| 乞求 | qǐqiú | to beg |
| 鸟类 | niǎolèi | birds |
| 老鼠 | lǎoshǔ | rat / mouse / CL:隻|只[zhī] |
| 看清 | kànqīng | to see clearly |
| 放走 | fàngzǒu | to release / to set free / to allow (a person or an animal) to go / to liberate |
| 绝不 | juébù | in no way / not in the least / absolutely not |
| 放过 | fàngguò | to let off / to let slip by / to let sb get away with sth |
| 随机应变 | suíjīyìngbiàn | to change according to the situation (idiom); pragmatic |